



VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger, liebe Jugendliche, liebe Kinder,

endlich haben die Sommerferien begonnen. Eine Freude für viele Kinder und Jugendliche, auch für viele Erwachsene beginnen ein paar freie Wochen. Ich wünsche Ihnen viele erholsame und schöne Ferientage und vor allem immer eine gesunde Heimkehr von all Ihren Aktivitäten. Genießen Sie den Sommer und nutzen Sie Ihre freien Tage zum Entspannen und Kraft auftanken!

Abstand halten und Mund- und Nasenschutz tragen

Der diesjährige Sommer ist aber ein ganz besonderer. Das Coronavirus und damit verbundene Beschränkungen sind allgegenwärtig. Ich möchte daher an Sie alle appellieren, sich an die Regelungen der aktuell gültigen Corona-Verordnung des Landes zu halten. Halten Sie weiterhin Abstand und tragen Sie, wo gefordert, einen Mund- und Nasenschutz! Dies gilt insbesondere auch für öffentliche Plätze und den Burkheimer Baggersee! Nur so kann es uns gelingen, auch über die Ferien- und Urlaubszeit hinaus die Infektionszahlen niedrig zu halten!

Vogtsburger Schwimmbad

Für Ihre freien Tage darf ich Ihnen einen Besuch in unserem Vogtsburger Freibad in Oberrotweil empfehlen. Die Freibadsaison dauert noch bis zum Sonntag, 13. September 2020. Das Schwimmbad in Oberrotweil hat täglich von 10.00 bis 20.00 Uhr geöffnet. Bitte beachten Sie die dort geltenden Regelungen, ohne die ein Badebetrieb nicht möglich wäre. Ich bitte Sie um Verständnis, wenn Sie einmal nicht mehr in das Schwimmbad kommen, weil die zulässigen Eintrittsplätze bereits ausverkauft sind. Dann klappt es vielleicht am nächsten Tag. Bitte halten Sie sich auch an die Hygieneregeln, da wir sonst gezwungen sind, die Öffnung des Freibades erneut zu überprüfen.

Sommerferienprogramm – Freie Plätze!

Trotz der Corona-Beschränkungen gibt es für Kinder und Jugendliche wieder ein umfangreiches Sommerferienprogramm, das mit verschiedenen Angeboten für Kurzweil sorgt. Folgende Angebote haben noch Plätze frei:

- Bienenstand-Besuch im Liliental bei Ihringen, Termin: 03.08.2020, 09.45 – 10.45 Uhr oder 11.00- 12.00 Uhr, Tel. 07668/9709658
- Bienenstand-Besuch in Bötzingen/NABU Streuobstwiese, Termin 04.08.2020, 14.00 – 15.00 Uhr oder 15.15 – 16.15 Uhr. Tel. 07668/9709658
- Zauber-Nachmittag mit Le Pow, Termin 05.08.2020, 15.00 – 17.00 Uhr, Tel. 0171/8854503
- Fußballferiencamp beim FC Vogtsburg, Termin: 10.08.-13.08.2020 oder 17.08.-20.08.2020, jeweils von 09.00 - 15.30 Uhr, Tel. 0176/41788375
- Bienenstand-Besuch im Liliental bei Ihringen, Termin: 10.08.2020, 09.45 – 10.45 Uhr oder 11.00 – 12.00 Uhr, Tel. 07668/9709658
- Kräuterspaziergang mit Picknick im Kaiserstuhl, Termin: 11.08.2020 oder 12.08.2020, von 10.00 – 13.00 Uhr, Tel. 0761/8965-449



Fortsetzung Sommerferienprogramm:

- Bienenstand-Besuch in Bötzingen/NABU Streuobstwiese, Termin 11.08.2020, 09.45 – 10.45 Uhr oder 11.00 – 12.00 Uhr, Tel. 07668/9709658
- Freiburger Puppenbühne: Das goldene Einhorn, Termin 12.08.2020, 16.30 – 17.45 Uhr, Anmeldung bei der Raiffeisenbank Kaiserstuhl eG in Oberrotweil
- Gold, hier neuer 2. Termin am 13.08.2020, 14.00 – 16.00 Uhr, Tel. 0151/46740114
- Einfach mal entspannen, Termin am 28.08.2020, 14.00 – 16.30 Uhr, Tel. 0151/24231745
- Wanderung im Innern eines Vulkans, Termin: 01.09.2020, 09.00 – 14.00 Uhr, Tel. 0151/46740114

Anmeldungen nimmt der jeweilige Veranstalter direkt entgegen. Bitte dem jeweiligen Veranstalter auch eine Telefonnummer angeben, damit Sie im Notfall angerufen werden können. Schon heute gilt mein Dank allen beteiligten Veranstaltern.

Gemeindeblatt macht Pause

Auch unser Gemeindeblatt macht Pause vom 10.08. bis zum 28.08.2020. Das nächste Gemeindeblatt erscheint wieder am Freitag, 04.09.2020, Redaktionsschluss ist am Dienstag, 01.09.2020. Die Stadtverwaltung ist auch in den Sommerferien immer für Sie da.

Bleiben Sie weiterhin besonnen und gesund!

Herzliche Urlaubsgrüße, auch im Namen der Ortsvorsteherinnen und Ortsvorsteher, des Gemeinderats sowie des Rathausteam, wünscht Ihnen



Ihr
Benjamin Bohn
Bürgermeister

AMTLICHER TEIL



Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Burkheim		
Fischergasse im Bereich Nr. 52	Voraussichtlich bis zum 30.10.2020	Vollsperrung im Zuge der Fischergasse
Poststraße im Bereich Nr. 1-5 und Nr. 2	Voraussichtlich bis zum 21.08.2020	Verlängerung Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung im Zuge der Poststraße
Oberrotweil		
Bahnhofstraße (L115) im Bereich Nr. 11	Voraussichtlich bis zum 21.08.2020	Verlängerung Halbseitige Sperrung im Zuge der Bahnhofstraße (L115)
Mittelgasse im Bereich Nr. 3	Voraussichtlich 31.08.2020 – 23.10.2020	Vollsperrung im Zuge der Mittelgasse
Bahnhofstraße im Bereich Nr. 7 und Ruschstraße	Voraussichtlich 17.08.2020 – 31.10.2020 Vollsperrung im Rahmen der Baumaßnahmen 24.08.2020 – 28.08.2020	Aufstellung eines Auto-Kranes und eines Gerüsts auf dem Gehweg
Bahnhofstraße im Bereich Nr. 1 – 21	Voraussichtlich 01.09.2020 – 25.09.2020	Halbseitige Sperrung im Zuge der Bahnhofstraße

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

am Montag, **31.08.2020 um 19:00 Uhr** findet in der Turn- und Festhalle Vogtsburg-Oberbergen eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt, wozu ich Sie herzlich einlade.

Tagesordnung öffentlich:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung
2. Info Trafostation Standort Kirchstrasse/ Info Stromversorgung Kapellenstrasse
3. Haushaltsplanung 2021
4. Badbergstrasse Parksituation
5. 1050 Jahre
6. Verschiedenes
7. Frageviertelstunde

Hierzu laden wir alle Bürgerinnen und Bürger von Oberbergen ein.

Freundliche Grüße

Udo Beck
Ortsvorsteher

Weinbauabwässer

**Sehr geehrte Winzerinnen und Winzer,
sehr geehrte Weinerzeuger,**

vor Beginn der diesjährigen Weinlese wende ich mich mit dem dringenden Hinweis an alle Vogtsburger Weinbaubetriebe, die bei der Weinproduktion entstehenden Abwässer, Trub, Trester, Hefe, Heferückstände und sonstigen Schlamm nicht in die Kanalisation einzuleiten. Unzulässige Einleitungen von Abwässern aus dem Weinbau können Betriebsstörungen der Kläranlage verursachen und beeinträchtigen die Reinigungsleistung.

Die Kläranlage Vogtsburg ist so ausgelegt, dass sie nur das unvermeidbar aus weinerzeugenden Betrieben kommende Abwasser reinigt. Kommen alle Betriebe ihrer Pflicht nach, nur Schwenkwässer und keine flüssigen Abfälle wie Entschleimungstrub, Hefe oder Schönungstrub mit in die Kanalisation einzuspülen, dann gibt es auch keine Probleme bei der biologischen Reinigung in unserer Kläranlage.

Werden aber neben und mit dem Reinigungswasser auch Reste solcher flüssigen Abfälle in den Kanal eingespült, so kommt die Kläranlage während des Herbstes an die Grenze ihrer Leistungsfähigkeit. Wird diese Leistungsfähigkeit durch zu große Mengen an flüssigen Trubstoffen überschritten, so wird nicht die gesamte Schmutzfracht biologisch abgebaut und gesetzlich festgelegte Ablaufgrenzwerte werden überschritten. Bei erhöhter Belastung der Kläranlage können dadurch auch kritische Störungen in der Funktion bis zum Umkippen mit kritischen Folgen im Gewässer auftreten.

Die Einleitung von Trubstoffen, abgesehen von unvermeidbaren Resten, in die Kanalisation ist nach der Entwässerungssatzung der Stadt Vogtsburg verboten! Da die Einleitung dieser Stoffe, wie oben aufgezeigt, zu Betriebsstörungen in der Kläranlage, zu Gewässerverunreinigungen sowie zu Korrosionen in der Kanalisation führen kann, muss der Verursacher damit rechnen, dass er zu den Kosten der Wiederinstandsetzung der Ab-

wasserbeseitigungsanlagen und zu erhöhten Kosten für die Abgabe nach dem Abwasserabgabengesetz herangezogen wird. Sind Schäden im Gewässer (z. B. Fischsterben) eingetreten, so hat er auch hierfür die Kosten zu tragen. Außerdem kann dies für den Verursacher auch **strafrechtliche Konsequenzen** haben. Die Stadt Vogtsburg wird daher während der Weinlese eine stichprobenartige Indirekteinleiterüberwachung durchführen und Proben entnehmen.

Entsprechend der Auslegung der Kläranlage kann nur ein geringer Teil der flüssigen Trubstoffe von ihr zufriedenstellend verarbeitet werden. Aus diesen Gründen müssen flüssige Abfälle soweit wie möglich am Anfallort zurückgehalten oder fachgerecht entsorgt werden. Zu aufkommenden Fragen, sofern Trub und Wein nicht verwertet werden kann, wenden Sie sich bitte telefonisch an die Mitarbeiter der Stadtverwaltung unter Telefon 07662/812-33 oder der Kläranlage unter Telefon 07662/812-90. Die Mitarbeiter werden Ihnen helfen, diese Stoffe umweltgerecht zu entsorgen.

Der ungeeignetste Entsorgungsweg ist die Kanalisation!

**Mit freundlichen Grüßen
Benjamin Bohn**

Meldungen von Verunreinigungen des Krottenbachs

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in der Vergangenheit wurden der Stadt Vogtsburg durch aufmerksame Anwohner immer wieder Verunreinigungen des Krottenbachs gemeldet. Die Meldungen hat die Stadtverwaltung umgehend an die zuständigen Behörden der Polizei und des Landratsamtes weitergeleitet. Bisher war es leider nicht möglich, die Verunreinigungen nachzuverfolgen, da die zuständigen Behörden nicht rechtzeitig vor Ort sein konnten.

Aus diesem Grund bitte wir Sie in Zukunft Informationen zu Verunreinigungen des Krottenbachs unverzüglich an die Polizei (E-Mail: FREIBURG.PP.SD.GU@polizei.bwl.de), an das Landratsamt (E-Mail: Umweltrecht@lkbh.de) und an das Rathaus (E-Mail: Ober@vogtsburg.de oder Chrobok@vogtsburg.de) zu senden. Wenn es Ihnen möglich ist, entnehmen Sie bitte eine Wasserprobe, damit diese im Nachgang ausgewertet werden kann.

Wir danken Ihnen bereits im Voraus für Ihre tatkräftige Mithilfe. Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Einsatz von Drohnen über Wohngrundstücken

Sehr geehrter Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in den letzten Wochen haben die Stadtverwaltung vermehrt Beschwerden über illegalen Einsatz von Drohnen über Wohngrundstücken erreicht. Aus diesem Grund möchten wir Sie darüber informieren, dass der Einsatz von Drohnen unter anderem über Wohngrundstücken generell verboten ist. Es sei denn, der Grundstückseigentümer hat dem Einsatz der Drohne über dem Grundstück explizit zugestimmt. Weitere Informationen bzw. Voraussetzungen zum Einsatz von Drohnen erhalten Sie auf der Homepage der Regierungspräsidien Baden-Württemberg (<https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Verkehr/Luft/Seiten/Drohnen.aspx>).

Wir bitten Sie um gegenseitige Rücksichtnahme und zukünftige Beachtung beim Einsatz von Drohnen.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Wir bitten um Beachtung!

Straßenbeleuchtung wird überprüft

Die Überprüfung und Inspektion der Straßenbeleuchtungsanlagen in den Stadtteilen der Stadt Vogtsburg findet seit Montag, 27. Juli 2020 bis Freitag, 4. September 2020 statt. In einzelnen Fällen ist für die Überprüfung der Straßenbeleuchtungsanlage das Betreten von Privatgrundstücken unerlässlich. Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis.

Stadtverwaltung Vogtsburg i.K.

Weitergabe von Einwohnerdaten

1. Übermittlung von Einwohnerdaten an Adressbuchverlage

Die Meldebehörde darf Namen, Doktorgrad und Anschriften der volljährigen Einwohner/innen an Adressbuchverlage übermitteln. Einwohner/innen, die nicht im Adressbuch aufgeführt sein wollen, werden gebeten, dies **bis spätestens 01.10.2020** dem Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, schriftlich mitzuteilen.

2. Übermittlung von Einwohnerdaten an Parteien und Wählergruppen

Im Zusammenhang mit Bundestags-, Europaparlaments-, Landtags-, Kreis-, Gemeinderats- und Ortschaftsratswahlen sowie anderen allgemeinen Abstimmungen, Volks- und Bürgerbegehren können Parteien und Wählergruppen auf entsprechenden Antrag die Namen und Anschriften der jeweils Wahlberechtigten von der Meldebehörde erhalten.

Wahlberechtigte, die nicht wünschen, dass ihr Name und ihre Anschrift an Parteien und Wählergruppen weitergegeben werden, können dies **bis spätestens 01.10.2020** dem Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, schriftlich mitteilen.

3. Übermittlung von Daten zum Zwecke der Information der Unionsbürger/innen bei Wahlen und Abstimmungen

Bei Wahlen und Abstimmungen, an denen auch ausländische Unionsbürger/innen teilnehmen können, darf die Meldebehörde Familienname, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache sowie die Angaben über die Staatsangehörigkeiten dieser Unionsbürger/innen nutzen, um ihnen Informationen von Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen zuzusenden, vgl. § 2 Absatz 3 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz (BW AGBMG). Unionsbürger/innen können der Nutzung ihrer Daten widersprechen und werden gebeten dies **bis spätestens 01.10.2020** dem Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, schriftlich mitzuteilen.

4. Übermittlung von Meldedaten an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften

Das Meldeamt übermittelt an die öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaften die in § 42 Bundesmeldegesetz aufgeführten Daten der Mitglieder der Religionsgesellschaften. Die Datenübermittlung umfasst auch die Familienangehörigen (Ehegatten, minderjährige Kinder, Eltern minderjähriger Kinder), die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Die betroffenen Familienangehörigen können die Übermittlung ihrer Daten durch eine entsprechende schriftliche Mitteilung an das Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, verhindern.

5. Übermittlung von Daten an das Bundesamt der Bundeswehr

Nach § 58 b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichten,

freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern sie hierfür tauglich sind.

Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial kann die Meldebehörde dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, übermitteln: Namen und Anschrift.

Die betroffenen Personen können der Datenweitergabe **bis spätestens 01.10.2020** schriftlich beim Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, widersprechen. **Grundsätzlich gilt jeder Widerspruch bis zu seinem Widerruf.**

Ausnahme !

Übermittlung von Einwohnerdaten anlässlich von Alters- und Ehejubiläen

Mit der neuen EU-Datenschutzgrundverordnung, die seit dem 25. Mai 2018 in Kraft ist, dürfen künftig keine Alters- und Ehejubilare mehr veröffentlicht werden.

Eine Veröffentlichung kann nur noch erfolgen, wenn hierzu eine ausdrückliche schriftliche Einverständniserklärung abgegeben wird.

Entsprechende Vordrucke erhalten Sie beim Bürgeramt der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl.

STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl
sucht
ab sofort

eine/n Austräger/in für das Nachrichtenblatt in Oberbergen

Aufgrund einer Krankheitsvertretung ist die Stelle zunächst befristet zu besetzen.

Die Vergütung erfolgt als geringfügige Beschäftigung (Mini-job-Basis).

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
- Personalstelle -
Bahnhofstraße 20
79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv. Hauptamtsleiter Martin Chrobok (Tel.: 07662 812 -22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!


 11



Baden-Württemberg

REGIERUNGSPRÄSIDIUM FREIBURG

PRESSESTELLE

PRESSEMITTEILUNG 4. August 2020

Zur Verlegung der Blauwasser lässt das Regierungspräsidium zwischen Burkheim und Jechtingen (Kreis Breisgau-Hochschwarzwald) Bodenproben nehmen

Bevor der Bau des Hochwasserrückhalteraums Breisach/Burkheim beginnt, bereitet das Regierungspräsidium (RP) Freiburg die Verlegung der Blauwasser in ihr ehemaliges Bachbett vor. Wie das RP mitteilt, finden dazu Mitte August Bodenuntersuchungen im ehemaligen, verlandeten Blauwasserbett am Westrand des Kaiserstuhls statt.

Ab dem 11. August werden dazu entlang der Sponeckstraße zwischen Burkheim und Jechtingen punktuell eintägige Sondierungsbohrungen zur Probeentnahme durchgeführt. Nach der Untersuchung der Bodenproben wird das ehemalige Bachbett im Herbst freigeräumt. Es folgt die Kampfmittelsondierung, bevor der Erdaushub beginnen kann.

Die Verlegung der Blauwasser ist eine Maßnahme im Rahmen des Baus des Hochwasserrückhalteraums Breisach/ Burkheim, für den das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald am 26. Mai den Planfeststellungsbeschluss erließ. Wie das RP mitteilt, werde durch die Wiederherstellung des alten Blauwasserbetts zusätzliches Rückhaltevolumen für Hochwasser geschaffen. Das Rückhaltevolumen der Blauwasser, das durch den von der Stadt Vogtsburg geplanten Neubau des Sportplatzes des SV Burkheim an der L 104 verloren gehe, werde damit ausgeglichen.

Das Integrierte Rheinprogramm (IRP) ist ein Konzept des Landes Baden-Württemberg, das auf ehemaligen Überflutungsflächen zwischen Basel und Mannheim insgesamt 13 Hochwasserrückhalteräume umfasst. Mit dem Bau des Hochwasserrückhalteraums Breisach/Burkheim können nach Fertigstellung bis zu

6,5 Millionen Kubikmeter Hochwasser zurückgehalten werden und so zum Hochwasserschutz für die Rheinunterlieger beitragen.

Weitere Informationen zum IRP: www.irp-bw.de.

FUNDBÜRO

Rathaus Oberrotweil
Frau Wiedemann / Frau Hufenus
Tel.: 07662 / 812-29/-28

Fundort Burkheim
Automatischer Rettungsring mit Signalmast und Licht;
Schlüssel mit Anhänger, abgegeben bei Ortsverwaltung;
Blauer USB-Stick mit Schlüssel, abgegeben bei Ortsverwaltung;

Fundort Oberbergen
Brille, braun mit Sehstärke

Standorte Defibrillatoren

Ortsverwaltung Bischoffingen, Talstraße 1,
79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Ortsverwaltung Bickensohl, Achkarrer Straße 12,
79235 Vogtsburg-Bickensohl

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,
79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen, Kirchstraße 7,
79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Eingangsbereich,
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen, Steingasse 2,
79235 Vogtsburg-Schelingen

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

NICHTAMTLICHER TEIL



EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 09. August 2020

Bickensohl Gottesdienst 10:00 Uhr
(Frau Flamm)

Sonntag, 16. August 2020

Bischoffingen Gottesdienst 10:00 Uhr
(Frau Michler)

Sonntag, 23. August 2020

Bickensohl Gottesdienst 10:00 Uhr
(Frau Kramke)

Sonntag, 16. August 2020

Bischoffingen Gottesdienst 10:00 Uhr
(Frau Hellerich)

Die Kirche ist jeweils ab 09:30 Uhr zu den Gottesdiensten geöffnet.

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Samstag, 08.08.

Oberrotweil Eucharistiefeier am Vorabend 18:30 Uhr
mit Kräutersegnung
(Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

Sonntag, 09.08.

Oberbergen Eucharistiefeier zu Ehren 10:00 Uhr
des Hl. Romanus mit Kräutersegnung
(Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)

Samstag, 15.08.

Burkheim Eucharistiefeier 18:30 Uhr
mit Kräutersegnung
(Begrenzte Teilnehmerzahl 26 Personen)

Sonntag, 16.08.

Achkarren Eucharistiefeier 10:00 Uhr
mit Kräutersegnung
(Begrenzte Teilnehmerzahl 31 Personen)

Niederrotweil Eucharistiefeier mit Pater Thimm 19:00 Uhr
in St. Michael
(Begrenzte Teilnehmerzahl 27 Personen)

Samstag, 22.08.

Schelingen Eucharistiefeier am Vorabend 18:30 Uhr
mit Kräutersegnung
(Begrenzte Teilnehmerzahl 24 Personen)

Sonntag, 23.08.

Oberrotweil Eucharistiefeier 10:00 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

Samstag, 29.08.

Achkarren Eucharistiefeier am Vorabend 18:30 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 31 Personen)

Sonntag, 30.08.

Oberbergen Eucharistiefeier 10:00 Uhr

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Breisach, Waldstraße 3
- Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr -
Hinweis: Während der Bauzeit des neuen Kirchengebäudes
finden unsere Gottesdienste in der Kapelle St. Verena in Brei-
sach-Hochstetten, Kirchweg, statt.

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

Pfarrgemeinde St. Mauritius, Oberbergen

Kräutersegnung**Liebe Oberberger,**

im Gottesdienst am Sonntag, 09.08., 10.00 Uhr findet in der
Mauritiuskirche die traditionelle Kräutersegnung statt. Auf-
grund der Corona-Situation haben die Landfrauen entschie-
den, in diesem Jahr keine Kräuterbüschel für diesen Anlass
zu binden.

Sie, als Gottesdienstteilnehmer/innen können jedoch ge-
ne eigene Kräuter von zuhause mitbringen und diese seg-
nen lassen. Bitte legen Sie Ihre Kräuter nicht vor dem Altar
ab, sondern behalten Sie diese bei sich an Ihrem Sitzplatz.
Es gelten weiterhin die bekannten Beschränkungen für die
Gottesdienstfeiern.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr Gemeindeteam Oberbergen

**Naturzentrum Kaiserstuhl
im Schwarzwaldverein e.V.****Fotoausstellung****Wildblumensamen im Makroformat**

Die besondere Flora und Fauna möchte entdeckt werden. Das
Jahresprogramm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen
bzw. unter www.naturzentrum-kaiserstuhl.de.
Im September geht's weiter mit unseren Exkursionen.

Besuchen Sie uns in unseren Ausstellungsräumen, holen Sie
sich Tipps und Informationen, wandern Sie u.a. durch unsere
**Fotoausstellung „Wildblumen und ihre Samen in Makrofor-
mat“** oder lassen Sie sich von uns ganz persönlich beraten.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Einlass ist **nur mit Mund-
schutz** gestattet.

Öffnungszeiten im August:

Montag + Donnerstag 10-12 Uhr

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)

Email: info@naturzentrum-kaiserstuhl.de

www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

**Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg****Die JMS geht in die Sommerpause und sagt
Danke!****Anmeldungen zum neuen Musikschulsemester jetzt schon
möglich**

Die Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg be-
dankt sich für die vielfältige Unterstützung in dieser schwieri-
gen Phase der Einschränkungen durch die Corona-Pandemie.
Danke an die Schüler*innen, Eltern und Lehrkräfte, die neue
Wege bei den Online-Unterrichtsformen mitgegangen sind und
der JMS treu geblieben sind. Alle sind froh, dass der Präsenzun-
terricht nun wieder möglich ist.

Ab **Montag, 3. August 2020** macht die JMS-Geschäftsstelle **Som-
merpause**.

Anfragen, Ab- und Anmeldungen sind allerdings jederzeit mög-
lich und zwar per E-Mail unter jms.breisach@t-online.de
Das neue Musikschulsemester beginnt im Oktober, Anmel-
dungen sind jetzt schon möglich. Bei Interesse können auch
Schnuppertermine vereinbart werden.

Ab Montag, 7. September 2020, ist die JMS-Geschäftsstelle wie-
der geöffnet. Weitere Informationen gibt es unter:
www.jugendmusikschule-breisach.de

Wir wünschen allen einen schönen und erholsamen Sommer!



LANDRATSAMT
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

**Zutritt zu den Gebäuden des Landratsamtes
nur nach Terminvereinbarung möglich**

Das Landratsamt ist weiterhin an allen Standorten nur für Besu-
cherinnen und Besucher mit Termin offen. Im Landratsamt gilt
die Maskenpflicht.

Termine können vorab online oder per Telefon vereinbart wer-
den. Der Nachweis darüber muss dem Sicherheitsdienst vor den
Gebäuden oder am Einlass vorgelegt werden. Bürgerinnen und
Bürger, die für ihre Antragstellung eine persönliche Vorsprache
im Landratsamt benötigen, sollten sich mit der für sie zuständi-
gen Sachbearbeitung wegen eines Termins in Verbindung setzen.

Der offene Publikumsverkehr ohne Anmeldung ist nicht mög-
lich.

NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46

E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

08.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag

14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
 Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
 Sekretariat, Frau Berger 812-25
 Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr Chrobok 812-22
 Sozialwesen, Frau Immele 812-27
 Alters- und Ehejubiläen, Frau Hettich 812-36
 Pass-/Melde-/Standesamtswesen/Nachrichtenblatt/Fundbüro
 Frau Wiedemann 812-29
 Frau Hufenus 812-28
 Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
 Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
 Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Karschewski 812-41
 Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
 Frau Schweitzer 812-42
 Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
 Stadtkasse, Herr Bühler 812-45
 Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
 Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
 (laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Herr Ober (kommissarisch) 812-21
 Stellv. Amtsleitung, Frau Federer 812-34
 Sekretariat, Frau Hiß 812-30
 Bauanträge/Baulasten, Frau Kreutner 812-32
 Tiefbau/Friedhof/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
 Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
 Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
 Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Dägele 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011

Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bereitschaftsdienst

Samstag, 08.08.2020: St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10, 79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12

Sonntag, 09.08.2020: Franziskaner-Apotheke, Großgasse 2, 79206 Breisach am Rhein (Oberrimsingen), Tel.: 07664 - 40 87 14

Samstag, 15.08.2020: Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9, 79241 Ihringen, Tel.: 07668 - 3 17

Sonntag, 16.08.2020: Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55

Samstag, 22.08.2020: Adler-Apotheke, Dorfstr. 1, 79232 March, Breisgau (Hugstetten), Tel.: 07665 - 93 05 16

Sonntag, 23.08.2020: Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26

Samstag, 29.08.2020: Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 67, 79356 Eichstetten am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 12 05

Sonntag, 30.08.2020: Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl (Oberrotweil), Tel.: 07662 - 3 37

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
 (www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

Kinderärztlicher Notfalldienst 0180/60 76 111

Augenärztlicher Notfalldienst 0180/60 75 311

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer 0180 - 3 222 555 41

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112
 Krankentransport 0761 / 1 92 22
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 08000 116 016

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar. Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter **07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit 81290

Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
 Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
 Servicehotline: 0800 2838485
 von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwochs 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**
samstags 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil, Tel. 07662/812-43

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf
 Tel.: 07667 90 58 8-0, E-Mail: info@sozialstation-breisach.de
www.sozialstation-breisach.de

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,

Homepage: www.primo-stockach.de

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**

Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

STADT VOGTSBURG - WICHTIGE RUFNUMMERN

CARITAS-MENÜ-SERVIE „ESSEN AUF RÄDERN“

Lieferung von tiefkühlfrischen Menüs im Wochenkarton
Bestellungen beim Caritas-Menü-Service Bad Krozingen ☎ 07633 - 8404

HAUSWIRTSCHAFTLICHER DIENST

Pflegeergänzende Hilfen im Haushalt ☎ 07667 - 8699

TELEFONSELSORGE

☎ 0800 - 111 0 111
(vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr)

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Telefonische Anmeldung ist erforderlich! ☎ 07667 - 904899
Die Beratungsstelle für ältere Menschen informiert und berät Sie über Angebote und unterstützt Sie bei Antragstellungen.
Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige-
Frau Nora Vogel und Frau Christiane Gehring, Kupfertorstr. 33, 79206 Breisach, E-Mail: beratung-senioren@gmx.de

KREUZBUND-SELBSTHILFEGRUPPE FÜR SUCHTKRANKE UND ANGEHÖRIGE

Breisach, Kolpingstr. 14 ☎ 07663 - 3946

SOS WERDENDE MÜTTER E.V.

☎ 0160 - 55 202 98

BLINDEN- UND SEHBEHINDERTENVEREIN SÜDBADEN E.V.

☎ 0761 - 36 122

Wölfliustraße 13, 79104 Freiburg, FAX 0761/ 36 123
E-Mail: info@bsvsb.org, Internet: www.bsvsb.org
Wir bieten kostenlose und firmenunabhängige Beratung für sehbehinderte und blinde Menschen.

FACHSTELLE SUCHT FREIBURG, bwlv

☎ 0761 - 156309-0

Beratung, Behandlung, Prävention
Basler Str. 61, 79100 Freiburg, fs-freiburg@bw-lv.de

BUNDESAGENTUR FÜR ARBEIT IM INTERNET

www.arbeitsagentur.de

LANDWIRTSCHAFTLICHER BETRIEBSHELFDIENST SÜDBADEN (ST. ULRICH)

Frau Löffler, Einsatzleitung ☎ 07602 - 91 01 26
Herr Fichter, Betreuung ☎ 07664 - 40 81 90

INTEGRATIONSFACHDIENST

(ehem. Berufsbegleitender Dienst) ☎ 0761 - 36894-500
im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber, Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Fax 0761/36894-455, Termine nach Vereinbarung

VERBRAUCHERZENTRALE

Info-Telefon 0180 5 50 59 99 (0,12 €/min) Montag - Donnerstag von 10.00 -18.00 Uhr und Freitag von 10.00 - 14.00 Uhr

DIAKONISCHES WERK DES EVANGELISCHEN KIRCHENBEZIRKS BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD

Kupfertorstr. 44, 79206 Breisach
www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de
Unsere Angebote im Überblick.

Telefonische Terminvereinbarung erbeten:

- Sozialpsychiatrischer Dienst ☎ 07667 - 94 24 20
- Tagstätte für psychisch erkrankte Menschen ☎ 07667 - 94 24 20
- Ehrenamtliches Engagement in der Arbeit mit psychisch erkrankten Menschen ☎ 07667 - 94 24 19
- Schwangeren- und Schwangerschafts-konfliktberatung und ☎ 07631 - 17 77 43
- Schuldner- und Insolvenzberatung ☎ 07667 - 94 22 86
- Kurberatung und -vermittlung ☎ 07631 - 17 77 45
- Kurberatung und -vermittlung ☎ 07631 - 17 77 40

CORONA-HOTLINE DES DIAKONISCHEN WERKS

Telefon. Begleitung und Ansprache
Werktäglich 9-13/14-16 h ☎ 07661 - 938430

DIE NOTFALLPRAXEN FÜR ERWACHSENE & KINDER IN FREIBURG

Sie können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxen nach Freiburg kommen.

NOTFALLPRAXIS FÜR ERWACHSENE:

☎ 116 117

(über diese Rufnummer werden auch die medizinisch notwendigen Hausbesuche koordiniert)
Medizinische Universitätsklinik, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag, Dienstag und Donnerstag:	20:00 bis 24:00 Uhr
Mittwoch und Freitag:	16:00 bis 24:00 Uhr
Samstag, Sonntag und an Feiertagen:	08:00 bis 24:00 Uhr

NOTFALLPRAXIS FÜR KINDER:

☎ 116 117

Klinik für Kinder- und Jugendmedizin mit Neonatologie, RKK Klinikum, St. Josefskrankenhaus, Sautierstraße 1, 79104 Freiburg im Breisgau

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Donnerstag:	19:00 bis 22:30 Uhr
Freitag:	16:00 bis 22:30 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag:	08.00 bis 22:30 Uhr

AUSSERHALB DIESER ZEITEN WENDEN SIE SICH BITTE AN:

Uniklinik Freiburg, Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin, Heiliggeiststraße 1, 79106 Freiburg im Breisgau

Der **Kindergarten Achkarren** sagt „**DANKE**“ für die Spende von 1000,- von der Dorfgemeinschaft Achkarren. Wir freuen uns sehr darüber!

Die Kinder und Erzieherinnen des Kindergartens St. Georg Achkarren

Wir sagen herzlichen Dank für das vergangene Kindergartenjahr!

Aufgrund von Corona konnte dieses Jahr kein Sommerfest stattfinden und auch das Abschlussfest wird anders gestaltet sein. Trotzdem ist es uns ein Bedürfnis Danke zu sagen.

- **Den Elternbeiräten - für die gute Zusammenarbeit**
- **Den Eltern – für das gute Miteinander**
- **Allen - die den Kindergarten finanziell unterstützen**
- **Dem Förderverein – für ihr Engagement**
- **Dem Kirchengemeinderat und Sabine Baumer - für die gute Zusammenarbeit**
- **Der Stadt Vogtsburg – für die guten Absprachen während der Hochphase in der Coronazeit**
- **Und allen – die uns auf irgend eine Art unterstützen z.B. bei Reparatur- und Nährarbeiten**

Die Kinder und Erzieherinnen vom ev. Kindergarten Bischofingen

Dorfhelferinnenwerk Sölden e.V.

Familienpflege im ländlichen Raum

Ihre Familie braucht Hilfe? - Die Dorfhelferin ist für Sie da.

Wann haben Sie Anspruch auf eine Dorfhelferin?

wenn Sie als Hausfrau oder Hausmann krank sind, egal ob Sie den Haushalt in Voll - oder Teilzeitarbeit erledigen.
wenn Sie durch einen Krankenhausaufenthalt oder nach einem Krankenhausaufenthalt eine Unterstützung im Haushalt durch eine ausgebildete Fachkraft in Anspruch nehmen möchten, dies gilt ebenfalls bei einer Kurmaßnahme oder einer Risikoschwangerschaft.

Was sind die Voraussetzungen für den Einsatz der Dorfhelferin?

Sie haben ein Kind unter 12 Jahren (AOK unter 14) zu versorgen. Ist ein Kind behindert, hilft die Dorfhelferin länger. Sie benötigen eine Krankmeldung des Arztes um den Antrag bei Ihrer Krankenkasse zu stellen.

In welchen Bereichen unterstützt Sie die Dorfhelferin?

die Dorfhelferin übernimmt in Absprache mit Ihnen, die Aufgaben welche in Ihrer Familie anfallen und zu erledigen sind, d.h.:

Betreuung des Kindes / der Kinder im Alltag
Essenszubereitung sowie Führung des gesamten Haushaltes
Mithilfe im landwirtschaftlichen Betrieb
Fürsorge gegenüber der älteren Familienangehörigen, die mit im Haushalt leben

Gerne beraten wir Sie auch vor einem Notfall!
Bitte wenden Sie sich an die Einsatzleitung

Dorfhelferinnenstation Vogtsburg
Marion Immele, Bahnhofstr. 28, 79235 Vogtsburg
Tel. 07662 812-43, Fax 07662 812-46
Email: immele@vogtsburg.de



Gemeinde Bötzingen

Bei der Gemeinde Bötzingen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die unbefristete Stelle als

Kassenverwalter (m/w/d)

zu besetzen.

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Bötzingen unter www.boetzingen.de, Rubrik Aktuelles / Ausschreibungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens **31.08.2020**. Diese senden Sie bitte an die **Gemeinde Bötzingen, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen** oder gervas.dufner@boetzingen.de. Bei Fragen steht Ihnen Herr Dufner, unter 07663/9310-15, gerne zur Verfügung.



Gemeinde Bötzingen

Bei der Gemeinde Bötzingen ist **zum 01. November 2020 bzw. nächstmöglichen Zeitpunkt** die unbefristete Stelle als

Schulsekretär (m/w/d)

zu besetzen.

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Bötzingen unter www.boetzingen.de, Rubrik Aktuell / Ausschreibungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens 31.08.2020. Diese senden Sie bitte an die Gemeinde Bötzingen, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen oder andreas.jenne@boetzingen.de. Bei Fragen steht Ihnen Herr Jenne, unter 07663/9310-14, gerne zur Verfügung.

3 NACH 7

Wein.Probe.Talk

Unter dem Titel „3 nach 7“ – Wein.Probe.Talk laden die Kaiserstühler Winzergenossenschaften Ende August an vier Orte rund um den Kaiserstuhl zum weinseligen Beisammensein ein.

In Form einer sogenannten **Road-Show** gastiert das Event auf dem Betriebsgelände der Winzergenossenschaften in **Endingen-Kiechlinsbergen** (21. August), **Ihringen** (22. August), **Vogtsburg-Bickensohl** (28. August) und auf dem Weinfestgelände in **Breisach** (29. August), jeweils 19 bis 23 Uhr.

Die Besucher erleben dabei **live** eine unterhaltsame **Talk-Show**, eine exklusive **Weinprobe** und eine **Wein-Verlosung**. Tickets sind für 15 Euro (inkl. Burgunderglas und Weinprobe) im Vorverkauf ab 3. August bei den beteiligten Winzergenossenschaften erhältlich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Details unter www.kaiserstuehler-wein.de.

SWR FERNSEHEN – Landesschau Mobil –

Sendetermine 24. bis 29. August 2020

Was zeichnet das Leben in Vogtsburg aus? Auf der Suche nach der Antwort hat das Landesschau Mobil des SWR Fernsehen hier in Vogtsburg i.K. im Juli Station gemacht. Eine Reportage über interessante Menschen und den besonderen Ort Vogtsburg i.K. sehen Sie in der Woche vom 24. bis 29. August 2020 innerhalb der Landesschau. Montag bis Donnerstag wird Vogtsburg i.K. zwischen 18.45 und 19.30 Uhr Thema sein. Am Freitag wird es eine Online-Ausgabe des Mobils geben. Freuen Sie sich besonders auf die **Sendung „Landesschau Mobil Vogtsburg“ am Samstag, 29.08.2020 von 18.15 bis 18.45 Uhr**. Schalten Sie ein!

Presseinformation der
Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg

Einnahmen aus Photovoltaik-Anlagen: Haben Solarzellen Einfluss auf die Rente?

Der Sommer ist da, die Sonne scheint: Dies freut die Besitzer von Photovoltaikanlagen. Vielen ist jedoch nicht bewusst: Bei Bezug einer Erwerbsminderungsrente, einer vorgezogenen Altersrente, einer Witwen-, Witwer- oder Erziehungsrente gelten auch Einkünfte aus Solarstrom- oder Windkraftanlagen als Hinzuverdienst beziehungsweise Einkommen. Das ist dann der Fall, wenn diese Einnahmen im Einkommensteuerbescheid als Einkünfte aus Land- und Forstwirtschaft, Gewerbebetrieb oder selbstständiger Tätigkeit aufgeführt sind. Die Rentnerinnen und Rentner müssen ihrem Rentenversicherungsträger diese Einnahmen bekannt geben.

In diesem Jahr wird es dennoch für Bezieher vorgezogener Altersrenten in den meisten Fällen nicht zu einer Rentenkürzung kommen. Der Freibetrag wurde aufgrund der Corona-Pandemie deutlich angehoben. Erst wenn die Einnahmen, gegebenenfalls durch Zusammenrechnung mit einer Beschäftigung, 44.590 Euro jährlich übersteigen, wird die Rente gekürzt. Ab 2021 gilt wieder der alte Freibetrag von 6.300 Euro. Diese besondere Corona-Regelung gilt allerdings nicht für Erwerbsminderungs-, Witwen-, Witwer- oder Erziehungsrenten. Hier bleibt es bei der bisherigen Ermittlung des Freibetrags.

Kommunales Kino Breisach e.V.

Unser Programm von **Donnerstag, 06.08.2020 bis Mittwoch, 12.08.2020:**

Freitag 07.08.2020:

Edie - Für Träume ist es nie zu spät (FSK ab 0 J.): 21:45 Uhr

Samstag 08.08.2020:

A Star is Born (FSK ab 12 J.): 21:45 Uhr

Jahrmarkt in Breisach

Am Donnerstag, den **20. August 2020** findet in Breisach am Rhein, auf dem Heinrich-Ulmann-Platt, der Jahrmarkt statt.

Der Markt beginnt um 08:00 Uhr und endet um 18:00 Uhr.

VEREINSMITTEILUNGEN



Wir lassen demnächst die Kugeln rollen...

Nachdem sich auf unseren ersten Aufruf im Nachrichtenblatt bereits viele Interessenten gemeldet haben, wurde am 19.7.2020 in Vogtsburg-Bickensohl der Verein „Boulefreunde Bickensohl“ als nicht eingetragener Verein gegründet. Die Gemeinnützigkeit ist beantragt.

In diesen Tagen wird mit dem Aufbau des Bouleplatzes neben der alten Schule in Bickensohl begonnen, so dass bereits in wenigen Wochen die ersten Spiele stattfinden können.

Wir bedanken uns bei der Gemeinde Vogtsburg, ganz besonders Herrn Bürgermeister Benjamin Bohn, Herrn Ortsvorsteher Heiko Müller und dem Ortschaftsrat sowie dem Bauhof für die Unterstützung unseres Projekts.

Neue aktive Mitglieder aus Vogtsburg sind herzlich willkommen, ebenso Fördermitglieder.

Weitere Informationen erhalten Sie gerne über:

E-Mail: boulefreunde-bickensohl(at)freenet.de
Mobil: 0173 8778138

Über die weiteren Aktionen des Vereins werden wir Sie an dieser Stelle informieren.

ALLEZ LES BOULES!



Achkarrer Dorfladen

Liebe Kunden und Freunde des Dorfladens,

ENDLICH ist es wieder soweit! Hiermit möchten wir Euch gerne zum nächsten Kuchenonntag einladen!

Am 16. August 2020 ab 14 Uhr stehen wieder viele leckere Kuchen für Euch bereit!

Wir freuen uns auf Euch!

Herzliche Grüße,
Euer Dorfladen-Team

Burkheim Touristik e.V.

**Wöchentliche Weinbergsführung
immer Dienstags um 16.00 Uhr**

**Wöchentliche Städtelführung
immer Freitags um 16.00 Uhr**

Für beide Führungen gibt es nur eine begrenzte Teilnehmerzahl!
Kosten 5 Euro p.P.

Treffpunkt und Anmeldung: Burkheimer Winzer eG
Telefon 07662/ 939315 oder persönlich vor Ort

Die Führungen finden unter Beachtung der aktuellen Hygienevorschriften statt.

Die Angabe der Kontaktdaten ist obligatorisch.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme:
Burkheim Touristik e.V.



FC Vogtsburg

Testspiel

Samstag, 15.08.2020

Aktive SV Jechtingen I - FC Vogtsburg I 18:00 Uhr

Bezirkspokal-Qualifikation

Sonntag, 23.08.2020

Aktive FC Vogtsburg I - FC Kollnau I 17:00 Uhr

Paella – das Reisgericht aus der Pfanne – nur das „Original“ beim FC Vogtsburg.

Es gibt wieder das mediterrane Festessen mit Tradition - die legendäre Paella.

Bestellen, abholen und essen.

Wann? Am Sonntag, den 23. August 2020 zwischen 12:00 und 15:00 Uhr beim Clubheim Hinter der Mühle.

Schlemmen Sie Ihre Paella unter der Pergola oder bestellen Sie Ihre Portion zum Mitnehmen.

Ein Anruf zur Vorbestellung oder Reservierung genügt.

Wir nehmen Ihre Bestellung bis zum 20. August 2020 unter Tel. 0172-5916982 gerne entgegen.

Unsere Angebote:

Paella Menü für EUR 10,- pro Person

Spezialmenü „90 Jahre FCV“ für 2 Personen: Paella & 1 Flasche gekühlten Sommerwein für EUR 27,50

Ab 14:00 Uhr ist Kaffee und Kuchenzeit.

Eine tolle Auswahl an frisch gebackenem Kuchen wartet auf Sie!

Fußball Pokal ab 17:00 Uhr: Die 1. Mannschaft des FC Vogtsburg trifft auf den FC Kollnau. Spannung ist garantiert!

Wir würden uns freuen, Sie bei uns Hinter der Mühle zum Essen und zum Fußballschauen begrüßen zu dürfen!

Der Vorstand des FC Vogtsburg

Hinweis: Bitte beachten Sie die geltenden Hygienevorschriften und Abstandsregeln! Vielen Dank.

Immer auf dem Laufen sein unter

www.fussballclub-vogtsburg.de



LandFrauen Oberrotweil

Wir freuen uns sehr, dass auch unsere wieder gestarteten Gruppenangebote auf reges Interesse stoßen.

Es ist deutlich zu spüren, dass die lange Zeit, in der wir nicht im regen Austausch gestanden haben, nun einen gewissen „Nachholbedarf“ mit sich bringt.

Wir sind begeistert wie vorbildlich in den einzelnen Gruppen auf unsere Schutz- und Hygienemaßnahmen geachtet wird.

#zusammen schaffen wir fast alles!

Ein DANKE an die Kursleiterinnen und TeilnehmerInnen!

Durch diese positiven Erfahrungen möchten wir für Euch weitere Angebote öffnen!

Gymnastik mit Manuela Segebarth

Mittwoch, den 29. Juli

Von 19-20 Uhr im Pfarrsaal Oberrotweil

6er Kurs

Mitglieder 27 Euro, Nichtmitglieder 37 Euro

Anmeldungen bitte bei Heidi Dägele, Tel: 947123

Meditation für mehr Gelassenheit, Wohlbefinden und Lebensfreude

Donnerstags 19.30 – 20.15 Uhr, LandFrauenraum Oberrotweil

Teilnahme ist kostenfrei, mitzubringen sind evtl. Gymnastikmatte, Kissen und Decke

Infos und Anmeldungen bei Gaby Wicht, Tel. 2264789

BodyART

das einzigartige Körpertraining für neues Körperbewusstsein
Übungen für (Wieder-)Herstellung oder Beibehaltung von Gesundheit, Wohlbefinden sowie körperlicher und mentaler Beweglichkeit.

Für Frauen und Männer jeden Alters!

Ab September 2020

Dienstags 19-20 Uhr in Bickensohl Gymnastikraum alte Schule
Aufgrund der aktuell geltenden Hygiene- und Schutzmaßnahmen max. 6 Teilnehmer

8er Kurs 80€ Nichtmitglieder 88€,

Fragen zu BodyART direkt bei Trainerin Sabrina Graner

Tel. 0171-4874024

Anmeldung bitte bei Martina Löffler Tel. 3789956

Sommerspaziergang- Warum brauchen wir den Wald

am **Freitag, den 7. August 2020** Treffpunkt **um 16.00 Uhr** am alten Schulhaus in Oberrotweil

Auf einem kleinen Spaziergang Richtung Eisentalwäldle und Ebnet werden wir die verschiedenen Gesichter des Waldes entdecken. Wir gehen den Fragen nach: „Warum braucht es den Wald?“ und „Welchen Nutzen haben wir vom Wald?“. Außerdem beschäftigen wir uns mit den aktuellen Auswirkungen von Hitze und Trockenheit auf den Wald. Dazu schauen wir genau hin, ob der Wald gesund ist oder ob er unter Schäden leidet. Zum Abschluss treffen wir gegen 18.30 Uhr im Gasthaus Bären ein und lassen den Tag bei einem Vesper und Glas Wein gesellig ausklingen.

Infos und Anmeldung bis **03.08.** bei Gaby Wicht Tel. 07662/2264789 mobil 0152/54286175 E-Mail gaby.wicht@web.de

Malen mit Aquarellfarben – ein kreativer Tag mit Renate Schröbel und Lisa Napholcz

am **Samstag, den 26.09.2020** von 10 – 17 Uhr im Winzersaal Oberrotweil.

Im Grunde ist es ganz einfach: Den Pinsel in eines der leuchtenden Farbtöpfchen tauchen, den ersten Strich auf dem weißen, noch unberührten Papier bestaunen, ihn neugierig weiter verfolgen, entdecken, was sich zeigt, was als Nächstes gemalt sein will – so wie wir als Kinder gemalt haben, bevor wir lernten, uns selbst kritisch zu betrachten. Wir möchten Sie einladen, diese schöpferische Quelle wiederzufinden und auszudrücken. Wesentlich für uns ist dabei der kreative Prozess, das Bild ist die natürliche Folge daraus. Kurze „Lockerungsübungen“ helfen, bei sich selbst anzukommen. Es wird Raum geben, mit den Farben, Wasser, Pinsel und Papier zu „spielen“, ohne Druck und Erwartungen zu experimentieren. Sie machen sich vertraut mit den unterschiedlichen Techniken und Effekten, und lassen den Kopf in den Hintergrund wandern. Das Malen mit den intensiven und strahlenden Aquarellfarben ist dafür sehr gut geeignet. Wir laden alle Frauen ein, die Lust haben, sich darauf einzulassen, künstlerischen Kenntnisse sind nicht erforderlich. Das notwendige Material (Farben, Papier etc.) wird von uns gestellt. Die coronabedingten Vorsichtsmaßnahmen halten wir verant-

wortungsbewusst ein. Bitte Essen und Getränke selbst mitbringen. Max. 7 TeilnehmerInnen, Unkostenbeitrag: 50.- €
Infos und Anmeldungen bei Lisa Napholcz, Telefon: 9499311

Liebe Grüße von Eurem

Vorstandsteam

PS: Wir spendeten den Friedhöfen Oberrotweil, Niederrotweil und Bickensohl neue Gießkannen!



Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

!!! Feldberghüttentour!!!

Einladung zur Wanderung auf dem Feldberg am Sonntag, 16.08.2020

Wir treffen uns am Sonntag, 16.08.2020 um 9.00 Uhr am Bahnhof in Oberrotweil und bilden Fahrgemeinschaften.

Wir fahren auf den Feldberg zum Parkplatz „Grafenmatt“, wo die Wanderung beginnt.

Der Weg führt uns an der ersten, urkundlich erwähnten Hütte des Feldbergs vorbei und bringt uns zu einer der ältesten Viehhütten auf dem Feldberg. Von dort geht es über den Feldberggipfel zur Baldenweger Hütte. Weiter führt uns der Weg über den Raimartihof, am Feldsee vorbei, zur Seebuckhütte. Unser letztes Ziel ist der Ausgangspunkt der Wanderung am Parkplatz „Grafenmatt“.

Trittsicherheit und festes Schuhwerk sind auf den Waldpfaden um den Feldsee herum erforderlich. Bitte den Sonnenschutz nicht vergessen!!!

Die meisten Hütten bieten die Möglichkeit zur Einkehr, es empfiehlt sich jedoch Rucksackverpflegung und ausreichend Getränke mit zunehmen.

Streckenlänge: 14km
Dauer: ca. 4 – 5 Stunden
Auf-/Abstieg: 532 m

Coronaschutzmaßnahmen: Maskenempfehlung während der Autofahrt für Nicht-Familienmitglieder, Teilnehmer nicht mehr als 20 Personen und Abstandsregeln beachten!

Wir bitten um Anmeldung bei **Wanderführerin:**

Hella Brückel unter Tel. 07662-226451, die auch gerne anstehende Fragen bezüglich der Wanderung beantwortet!

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme auf dem Gipfel des Schwarzwaldes

Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl



Sportverein Achkarren e.V.

Fußballferien Achkarren

Der SVA und teamkidz bieten dieses Jahr in den Sommerferien vom 10. bis 13.08., sowie vom 17. bis 20.08. eine Fußball Freizeit für Kinder im Alter von 6 -12 Jahren an.

4 Tage (Mo. bis Do.) je von 9:00 bis 15:30

Alle Fußballbegeisterten Kinder können sich hierzu anmelden, auch Nichtmitglieder.

Die Teilnahmegebühr beträgt 145€ inkl. Verpflegung.

Ohne Übernachtung.

Anmeldung/Infos unter www.teamkidz.de

Einladung Generalversammlung SV Achkarren

27.07.2020

Hiermit laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich zu unserer ordentlichen Generalversammlung am Freitag, den **21. August 2020** um 19.30 Uhr im Clubheim Achkarren ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht – Vorstand
4. Bericht – Sportliche Leitung
5. Bericht – Finanzen
6. Bericht – Kassenprüfer
7. Bericht – Festausschuss
8. Bericht – Technischer Ausschuss
9. Bericht – Kommunikation
10. Entlastung der Vorstandschaft
11. Wahlen
12. Verschiedenes
13. Wünsche & Anträge

Wünsche und Anträge müssen schriftlich bis zum 14. August 2020 beim 1. Vorstand eingegangen sein.

Mit sportlichen Grüßen

1. Vorsitzender Alex Bayer 2. Vorsitzende Ilona Bühler



Sportverein Burkheim e. V.

Alteisensammlung

Am Samstag, 15.08.2019 führt der SV Burkheim eine Alteisensammlung durch.

Zum Alteisen zählen alle im Haushalt üblicherweise anfallenden Metallteile wie zb. Guss, Messing, Blechteile und Rebdraht.

Nicht mitgenommen werden:

- Batterien, Öltanks und Benzinfässer
- Farbdosen und Eimer mit Farbresten
- Kühlschränke und Gefriergeräte
- Verbrennungsmotoren

Es wird darum gebeten, größere Mengen am Sammlungstag direkt an die Sammlungsstelle (Parkplatz Turnhalle) anzuliefern.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung
-SV Burkheim 1920 e.V.-

- Freundschaftsspiel -

am Samstag 08.08.2020 um 17:00 h
SV Burkheim I – TuS Obermünstertal I



Sponsorenlauf

SV Burkheim 1920 e.V. im Jubiläumsjahr

Wann: Sonntag 09. August 2020
 Wo: Sportgelände SVB
 Dauer des Laufes: 14:00 – 15:30 Uhr
 Registrierung Läufer: 13:00 – 13:30 Uhr
 Strecke: um das Sportgelände des SVB
 Bewirtung: 12:00 – 20:00 Uhr

Um fehlende Einnahmen ausgefallener Veranstaltungen zu kompensieren, veranstaltet der SVB diesen Sponsorenlauf. Jeder kann den SVB dabei als Läufer, Sponsor oder Zuschauer unterstützen.

Jeder Läufer organisiert sich seine unbegrenzte Anzahl an Sponsoren (Familie, Freunde, Chef, Unternehmen, usw.) selbst und vereinbart einen Betrag pro zurückgelegte Strecke (z.B. 5-10€/km).

Jeder Läufer versucht in den 1,5 Std. des Sponsorenlaufes so viele km wie möglich zurückzulegen.

Nach dem Sponsorenlauf holt sich jeder Läufer den erlaufenen Geldbetrag bei seinen Sponsoren und übergibt diesen dem SVB.

Die Jugendabteilung der SG Vogtsburg i.K. läuft für Ihre Jugendkasse!

Der SV Burkheim 1920 e.V. freut sich auf einen erfolgreichen Sponsorenlauf.

Die gesamte Veranstaltung findet unter Einhaltung aktueller Hygienevorschriften statt.

Stadtkapelle Burkheim

SAVE THE DATE – VORANKÜNDIGUNG ZWIEBELKUCHEN - TO GO

**am Sonntag 6. September 2020
11 Uhr bis 18 Uhr
am Winzerkeller der Burkheimer Winzer**

Damit Sie und wir nicht auf den Burkheimer Zwiebelkuchen verzichten müssen, backen wir, unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften, frisch und zur Abholung nach Hause, traditionell am ersten Septemberwochenende. Selbstverständlich gibt es auch Neuen Süßen sowie andere Getränke zum Mitnehmen. Nähere Info's entnehmen Sie bitte dem Vogtsburger Blättli am Freitag 4. September 2020. Ohne Vorbestellung – solange Vorrat reicht! Änderungen vorbehalten.

Ihre Stadtkapelle Burkheim e. V.

AUF DER SUCHE? Wussten Sie...

... dass Sie auf www.primo-stockach.de alle Anzeigenteile der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?



ENDE DES
REDAKTIONELLEN TEILS

*Um wieder wahrnehmen zu können,
müssen wir stillstehen wie des
Sommers Reife.*

© Monika Minder





www.nigrin.net

Modernste Küchen-details und neuste Technologie

Nigrin
seit 1903 Inh. Schätzle

Vogtsburg-Oberrotweil
Hauptstraße & Mittelgasse
Telefon: 0 76 62 / 231
info@nigrin.net

Wir nehmen uns Zeit für Ihr Anliegen und beraten Sie gerne!

Getränkemarkt & Lieferservice

Getränkeland
Hunziker GbR
Hilde & Daniel Hunziker
Bürchleweg 2 · 79241 Ihringen

Tel. 07668/950066

Unsere Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8.30 Uhr - 12.30 Uhr
Mo.-Fr. 14.30 Uhr - 18.30 Uhr
Sa. 8.30 Uhr - 13.00 Uhr

Manuel's
AUTO-WERKSTATT

Inh.: Manuel Garcia
Auf der Haid 25
Gewerbepark
79235 Vogtsburg-
Achkarren
☎ 07662 / 14 84
info@manuel's-autowerkstatt.de

Ferienzeit !

Unsere Werkstatt bleibt vom
21.08. - 06.09.2020 geschlossen.
Ab Montag, 07.09.2020 sind wir wieder für Sie da.
Ihr Werkstatt Team

Bickensohler
WEINGÜTER

Zur Unterstützung unseres Kellerteams im Herbst
suchen wir für September und Oktober 2020

einen Mitarbeiter (m/w/d)
für Arbeiten in Kelterhalle und Keller

Montag – Freitag 07.00 – 11.00 Uhr

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Bickensohler Weingüter eG
z. Hd. Herrn Patrick Chelaifa
Neunlindenstr. 25
79235 Vogtsburg

Haushaltshilfe gesucht

Suchen zuverlässige und freundliche Haushaltshilfe
für 2 Std./Woche (Burkheim)
Tel. 0173 / 714 90 66 ab 18:00 Uhr

Roland Weis
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a
79235 Vogtsburg - Oberbergen
07662/949118 od. 01749483261
www.steinmetz-weis.de

Meisterbetrieb

Zuverlässiger Schreiner 55 (NR) in RENTE
gesichertes Einkommen, **sucht DRINGEND EG-Wohnung**,
50 - 70 qm, langfristig oder auf Zeit (mind. 6 Monate) T. 0160/4335252

Geflügelverkauf, Mo., 10.08.20 und 14.09.20

9.10 Uhr Burkheim WG	9.20 Uhr Bischoffingen Rath.
9.35 Uhr Oberrotweil Marktpl.	9.50 Uhr Achkarren Kirche

Renchtalgeflügelhof Bieneck, Oberkirch, Tel. 07802/74 46

Neubau Erstbezug, 2-2,5-Zimmer-Wohnungen in Oberrotweil, Vogtsburg

Wohnungen mit Terrasse oder Balkon, ca. 58 - 69 qm,
von privat ab 01.12.2020
Weitere Infos auf Anfrage
Kontakt: **vermietung-ow@web.de**

Welche selbstständige **MFA** sucht
in abwechslungsreichem Arbeitsumfeld mit
überdurchschnittlichen Urlaubszeiten interessante
Tätigkeit im kollegialen Team?

Bitte melden Sie sich unter
Tel. 0176 / 65 41 41 59
Praxis Dres. Maaßen Eichstetten

Wir helfen Helfen!

Mehr Infos unter: **www.helfen-hilft.de**

Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg i. Br.
Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg · Telefon 0761 / 275242
info@helfen-hilft.de · www.helfen-hilft.de

AUTO CREW

AUTO-REPARATUR-CENTER
Graner

Verehrte Kunden,
wir haben unseren Betrieb vom
14.08.2020 bis 25.08.2020
geschlossen.

Ab 26.08.2020 sind wir gerne wieder für Sie da.

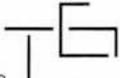
Auto-Reparatur-Center • Alexander Graner
Auf der Haid 11 • 79235 Vogtsburg-Achkarren
Telefon 0 76 62 / 9 40 44

HAARgenau

Ich mache Urlaub vom 01.09. - 12.09.20,
ab 14.09. bin ich wieder für Sie da.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Ihre Michaela Selinger • 0172 / 389 77 54
Hohlgasse 24 • 79235 Vogtsburg Bickensohl

DR. TRAEGER  GÖHLER

Dr. Tessa Traeger

Rechtsanwältin

- Fachanwältin für Miet- u. Wohnungseigentumsrecht
- Fachanwältin für Verkehrsrecht
- Fachanwältin für Versicherungsrecht
- Vertragsrecht

Willi Göhler

Rechtsanwalt

- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Fachanwalt für Familienrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht

Gottenheimer Str. 15 • 79268 Bötzingen
Tel. 07663/9319-0 • Fax 07663/9319-19
kanzlei@traeger-goehler.de • www.traeger-goehler.de

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte

RehaLift

☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Rasthaus Lenzenberg Ihringen

Unsere nächsten Grillabende sind
am 07.08., am 15.08. und am 28.08.2020,
ab 19.00 Uhr

Reservierung unter 0 76 68 / 2 84
Info unter www.lenzenberg.de

Junge Familie sucht Haus oder Wohnung

zur Miete oder zum Kauf in Vogtsburg, vorzugsw. in Oberrotweil.
Tel. 07662 - 94 70 940

Betriebsferien
vom 10.08. - 22.08.2020

Bitte benutzen Sie den Tankautomat

Sacherer Fahrzeugtechnik KG
Bahnhofstr. 34, Oberrotweil
Am Krebsbach 6, Achkarren
Tel. 07662 6904

SACHERER
FAHRZEUGTECHNIK KG

Kramer
Ihr Metzger
seit 1888

Wir lieben Frische!

Sommerzeit = Grillzeit

Entdecken Sie unsere vielfältigen Grillspezialitäten!
Herzhaftes Grillen – auch 24 Std. im Frische-Automaten.

Am Gansacker 28 • 79224 Umkirch • 07665 9452-20
metzgerei@kramerswurst.de • www.kramerswurst.de

Walnussbäume ernten

Suche Walnussbäume
zur Eigenernte für Herbst 2020.
0160 - 95 33 93 63

Deutsche Post 
**Staufen-
Briefmarkensatz**

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



55
Deutsche Post

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



58
Deutsche Post

Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de,
im Bürgerbüro und der
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
**Altstadt
Staufen**

ZDF SWR 

identis.de



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.
 Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!



Telefon: 0761 88 85 72-70
 freiburg@garant-immo.de
 www.garant-immo.de

Der Schwarzwald stirbt –
Windräder schützen!

www.buergerwindrad-blauen.de

Betriebsferien vom 31.08. - 11.09.2020

Vom 31.08. - 11.09.2020 ist die Filiale in Vogtsburg nicht geöffnet.

Beratungstermine können in dieser Zeit wie gewohnt zwischen 8.00 - 20.00 Uhr über unser KundenServiceCenter vereinbart werden.

Dieses erreichen Sie montags - freitags von 8.00 - 18.00 Uhr unter der Telefonnummer: 07633 812-0 oder rund um die Uhr unter www.sparkasse-staufen-breisach.de.

Für Serviceleistungen ist unsere Filiale in Ihringen gerne für Sie da.

Wenn's um Geld geht
 **Sparkasse
 Staufen-Breisach**

BETRIEBSFERIEN 17. - 29. AUGUST 2020

Bleibt gesund!

AUTOWOLF.com | Familienbetrieb seit 1981
 79235 Vogtsburg-Schelingen | ☎ 07662-6743

Carlo Schmid Schule 

Jetzt noch anmelden für 2020/21!

Carlo Schmid Schule Freiburg

Türkheimer Straße 1, 79110 Freiburg
www.carlo-schmid-schule.de

Es steckt in Dir

Eine Schule des **IB**



Ludwig Figlestahler	Bestattungsdienst
† Überführung / Abholung † Aufgeben der Todesanzeige † individuelle Betreuung	† Erledigung aller Formalitäten † Organisation der Beerdigung † Tag und Nacht erreichbar
Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708	